



11117719

Zmluva o úvere č. 531/CC/18
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00151653
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1,
Odd. Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Názov: Obec Horný Bar

Adresa sídla: Horný Bar 184, 930 33 Horný Bar
IČO: 00 305 421
(ďalej „Dlžník“)

I. Základné podmienky

1. Predmetom tejto Úverovej zmluvy je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto Úverovej zmluve, a to až do výšky Úverového rámca. Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve splatiť poskytnutý Úver, platiť Príslušenstvo a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.
2. Základné podmienky:

2.1. Úverový rámec:

výška:	80.000,- EUR z toho Nezáväzná časť úverového rámca: 80.000,- EUR
Deň konečnej splatnosti úverového rámca:	25.12.2023
úrok z omeškania: pravidlo určenia splatnosti Úverovej pohľadávky	5 % p.a. + výška Úrokovej sadzby v čase omeškania splatnosť výlučne v deň, ktorý je Obchodným dňom
Účet pre splácanie: Spôsob čerpania úverového rámca:	SK 96 0900 0000 0051 4643 7259 Splátkový úver č. 1

2.2. Splátkový úver č. 1 z Nezáväznej časti úverového rámca:

Poskytnutie:

výška:	80.000,- EUR
spôsob poskytnutia:	v Tranžiach
účet pre poskytnutie Splátkového úveru:	účet Dlžníka č. SK 96 0900 0000 0051 4643 7259 alebo účet tretej osoby uvedený v Žiadosti o čerpanie alebo účet Dlžníka č. SK 96



11117719

0900 0000 0051 4643 7259 s následným prevodom na účet uvedený v Žiadosti o čerpanie

Lehota na čerpanie: do 21.12.2018

Účel: financovanie kapitálových výdavkov obce, najmä rekonštrukcia kultúrneho domu, oprava komunikácií a chodníkov (ďalej len ako „Predmet financovania“ alebo „Projekt“)

Úročenie:
typ a výška Úrokovej sadzby: pevná 1,04 % p.a.

Úrokové obdobie: **Počas Lehoty na čerpanie:**
1 mesiac a to kalendárne mesiace

Po uplynutí Lehoty na čerpanie:
1 mesiac a to kalendárne mesiace

Obdobie úrokovej sadzby: obdobie od poskytnutia Splátkového úveru do dňa predchádzajúceho dňu splatenia istiny Splátkového úveru

Splácanie:
deň konečnej splatnosti
Splátkového úveru: **25.12.2023**
výška a splatnosť splátok istiny: podľa priloženého Splátkového kalendára
spôsob splácania: odpísaním z Účtu pre splácanie

3. Dĺžnik platí Banke nasledovné Poplatky

Druh poplatku	Výška poplatku
Spracovateľský poplatok	80,- EUR
Úverová provízia	neuplatňuje sa
Poplatok za monitoring Splátkového Úveru	neuplatňuje sa
Správa Úveru	4,- EUR / mesačne
Záväzková provízia zo Splátkového úveru	neuplatňuje sa
Ostatné Poplatky v zmysle Sadzobníka	

4. Údaje uvedené v Základných podmienkach sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmena sa riadi Úverovou zmluvou, POP a VOP.

II. Podmienky čerpania a osobitné ustanovenia

1. Podmienky čerpania sú:

1.1. Dĺžnik predložil Banke:

- pisomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a Zabezpečovacích zmlúv s ich prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dĺžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dĺžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle právnych predpisov Dĺžnik povinný zmluvy zverejňovať
- právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dĺžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru;
- právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva ako Dĺžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 80.000,- EUR;



11117719

- d) vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení Úveru;
 - e) platne uzatvorenú a účinnú zmluvu akceptovateľnú pre Banku, predmetom ktorej je financovanie kapitálovej investície schválenej právoplatným rozhodnutím obecného zastupiteľstva ako Dlžníka, uzatvorenú medzi Dlžníkom a schváleným dodávateľom;
- 1.2. nehrozí, nenastal alebo netrvá Prípud porušenia, a
 - 1.3. nebol urobený úkon smerujúci k výpovedi alebo odstúpeniu od Úverovej zmluvy, a
 - 1.4. Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok.
2. Dlžník sa zaväzuje plniť aj nasledovné Povinnosti:
- 2.1. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu štvrťročne do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka, a
 - 2.2. zasielať Banke účtovné výkazy v elektronickej forme v zmysle opatrenia MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu ročne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho roka, a
 - 2.3. predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstva Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
 - 2.4. predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
 - 2.5. predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12.,
 - 2.6. počas trvania Úverového vzťahu uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadlženosti Dlžníka voči Banke.
3. Na účely Úverovej zmluvy sa Členom skupiny dlžníka rozumie Garant, hospodársky spojené osoby a všetky osoby, ktoré sú v zmysle právnych predpisov:
- a) ovládané Dlžníkom alebo sú ním zriadené alebo napojené na jeho rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom,
 - b) Dlžníka zriadili alebo ho ovládajú, alebo Dlžník je napojený na ich rozpočet svojimi príjmami a výdavkami alebo príspevkom, alebo
 - c) Sú spoločne s Dlžníkom zriadené alebo ovládané treťou osobou.

III. Záverečné ustanovenia

1. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Horný Bar 184, 930 33 Horný Bar
E-mailová adresa:	hudakova.maria1@slsp.sk	ouhornybar@stonline.sk
Telefónne číslo:	0910 880 437	0918 344 484
Faxové číslo:	+421248626033	+421315597114
Kontaktná osoba:	Ing. Mária Hudáková	Štefan Bodó

Pre účely podania Žiadosti o čerpanie a Pokynov s tým súvisiacich môže Dlžník využiť technické zariadenia, a to fax alebo e-mail. Dlžník preukáže svoju totožnosť:

- a) identifikačným číslom, ktorým je IČO Dlžníka,
 - b) autentifikačným údajom, ktorým je podpis Dlžníka na Žiadosti o čerpanie, ktorý sa zhoduje s podpisom Dlžníka uvedenom v Úverovej zmluve alebo v plnomocenstve,
 - c) skutočnosťou, že Dlžník použil na zaslanie Žiadosti o čerpanie kontaktné miesta Dlžníka a Banky uvedené v tomto bode.
2. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú:
- a) Všeobecné obchodné podmienky Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „VOP“),



11117719

- b) Produktové obchodné podmienky pre úvery, bankové záruky a akreditívy Slovenskej sporiteľne, a.s., s účinnosťou od 1.1.2015 (ďalej „POP“),
 - c) Sadzobník a
 - d) podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť POP, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
 4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s Úverovou zmluvou sa, podľa § 262 Obchodného zákonníka, budú spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
 5. Úverová zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami.
 6. Ak je Dlžník povinnou osobou a Úverová zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona o slobodnom prístupe k informáciám (zákon o slobode informácií), Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť Obchodný deň nasledujúci po dni, v ktorom Dlžník preukáže Banke zverejnenie Úverovej zmluvy spôsobom podľa VOP.


Prílohy:

Príloha č. 1 - Splátkový kalendár

V Hornom Bare, dňa: **31 JÚL 2018**


Slovenská sporiteľňa, a. s.


.....
Ing. Mária Hudáková
Relationship Manager


.....
Ing. Eduard Demel
Relationship Manager

V Hornom Bare, dňa: **31 JÚL 2018**

Dlžník
Obec Horný Bar


.....
Štefan Bodó
starosta obce



Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 531/CC/18



11117719

SPLÁTKOVÝ KALENDÁR pre Splátkový úver č. 1

Dlžník: Obec Horný Bar, IČO: 00 305 421

Pohľadávka: **80.000,- EUR**

č.	Dátum	Splátka istiny (v meneEUR)
1	25.01.2019	1 334,00
2	25.02.2019	1 334,00
3	25.03.2019	1 334,00
4	25.04.2019	1 334,00
5	25.05.2019	1 334,00
6	25.06.2019	1 334,00
7	25.07.2019	1 334,00
8	25.08.2019	1 334,00
9	25.09.2019	1 334,00
10	25.10.2019	1 334,00
11	25.11.2019	1 334,00
12	25.12.2019	1 334,00
13	25.01.2020	1 334,00
14	25.02.2020	1 334,00
15	25.03.2020	1 334,00
16	25.04.2020	1 334,00
17	25.05.2020	1 334,00
18	25.06.2020	1 334,00
19	25.07.2020	1 334,00
20	25.08.2020	1 334,00
21	25.09.2020	1 334,00
22	25.10.2020	1 334,00
23	25.11.2020	1 334,00
24	25.12.2020	1 334,00
25	25.01.2021	1 334,00
26	25.02.2021	1 334,00
27	25.03.2021	1 334,00
28	25.04.2021	1 334,00
29	25.05.2021	1 334,00
30	25.06.2021	1 334,00
31	25.07.2021	1 334,00
32	25.08.2021	1 334,00
33	25.09.2021	1 334,00
34	25.10.2021	1 334,00
35	25.11.2021	1 334,00
36	25.12.2021	1 334,00
37	25.01.2022	1 334,00
38	25.02.2022	1 334,00
39	25.03.2022	1 334,00
40	25.04.2022	1 334,00
41	25.05.2022	1 334,00
42	25.06.2022	1 334,00
43	25.07.2022	1 334,00
44	25.08.2022	1 334,00

45	25.09.2022	1 334,00
46	25.10.2022	1 334,00
47	25.11.2022	1 334,00
48	25.12.2022	1 334,00
49	25.01.2023	1 334,00
50	25.02.2023	1 334,00
51	25.03.2023	1 334,00
52	25.04.2023	1 334,00
53	25.05.2023	1 334,00
54	25.06.2023	1 334,00
55	25.07.2023	1 334,00
56	25.08.2023	1 334,00
57	25.09.2023	1 334,00
58	25.10.2023	1 334,00
59	25.11.2023	1 334,00
60	25.12.2023	1 294,00
	Spolu	80 000,00



11117719

Slovenská sporiteľňa, a.s.
Tomášikova 48
832 37 Bratislava
132